



No.29

Nº 29

---

**Orders and  
Notices Paper**

Legislative Assembly  
of Ontario

**Feuilleton et Avis**

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session,  
38<sup>th</sup> Parliament**

Thursday,  
April 8, 2004

**1<sup>re</sup> session,  
38<sup>e</sup> legislature**

Jeudi  
8 avril 2004

---

**TODAY'S BUSINESS****10:00A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY****Ballot Item Number 9****Private Members' Notice of Motion Number 10**

Mr. Zimmer—That in the opinion of this House, the annual *Elder Abuse Prevention Day*, fixing a date professional and business organizations, and service providers can communicate a clear and consistent message and fosters substantive awareness and learning around protecting our senior citizens.

**Ballot Item Number 10**

**M39. Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Election Act respecting the recall of Members of the Assembly. Mr. Barrett.

**TRAVAUX DU JOUR****10H**

Prières

**ORDRE DU JOUR****Billet de député numéro 9**

**Avis de motion numéro 10 émanant d'un député**

Government of Ontario should commit itself to an where the government, its agencies, communities, e providers can communicate a clear and consistent ngarounds protecting our senior citizens.

**Billet de député numéro 10**

**M39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi électorale en ce qui concerne la révocation des députés de l'Assemblée. M. Barrett.

**1:30P.M.****ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Deferred vote on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Oral Questions

Petitions

**13H30****AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministrielles et réponses

Votes différés

Votes différés sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Questions orales

Pétitions

**ORDERS OF THE DAY**

**G42. Second** Reading of Bill 42, An Act to amend the Legislative Assembly Act to freeze the salaries of members of the Assembly until the end of fiscal year 2004-2005. Hon. Mr. McGuinty.

**ORDRE DU JOUR**

**G42. Deuxième** lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en vue de geler les traitements des députés à l'Assemblée jusqu'à la fin de l'exercice 2004-2005. L'hon. M. McGuinty.

**COMMITTEEMEETINGS****SÉANCES DES COMITÉS**

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider a notice of motion, as follows:

Today 10:00 a.m. (open session) Room No. 1

and for the purpose of report writing, as follows:

Today 11:00 a.m. (closed session) Room No. 1

---

## ORDERS

### LEGISLATION

## ORDRES

### PROJETSDELOI

<b>Legend</b>	<b>Légende</b>
ABillwitha“G”prefixisaGovernmentBill.	Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.
A Bill with an “M” prefix is a Private Members’PublicBill.	Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.
A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill arising out of a matter designated under StandingOrder124(d).	Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité à la suite d'une question désignée conformément à l'article 124. d) du Règlement.
ABillwitha“Pr”prefixisaPrivateBill.	Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d'intérêtprivé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an Ancient Parliamentary Right. Hon.Mr.McGuinty. **PRINTED.**

**M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos. **PRINTED.**

**M7. Second** Reading of Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr.Hudak. **PRINTED.**

**G8.** Resuming the debate adjourned on April 6, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 8, An Act to establish the Ontario Health Quality Council, to enact new legislation concerning health service accessibility and repeal the Health Care Accessibility Act, to provide for accountability in the health service sector, and to amend the Health Insurance Act. Hon. Mr. Smitherman. (*The Lieutenant Governor’s recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **REPRINTED.**

**M9. Second** Reading of Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to regulate industrial facilities that use, store or treat hazardous materials. Mr. Levac. **PRINTED.**

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

**M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M.Kormos. **IMPRIMÉ.**

**M7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l'Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M.Hudak. **IMPRIMÉ.**

**G8.** Suite du débat ajourné le 6 avril 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi créant le Conseil ontarien de la qualité des services de santé, édictant une nouvelle loi relative à l'accessibilité aux services de santé et abrogeant la Loi sur l'accessibilité aux services de santé, prévoyant l'imputabilité du secteur des services de santé et modifiant la Loi sur l'assurance-santé. L'hon. M. Smitherman. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **RÉIMPRIMÉ.**

**M9. Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour réglementer les installations industrielles où sont utilisés, entreposés ou traités des matériaux dangereux. M.Levac. **IMPRIMÉ.**

**M10. Second** Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 417 the Pierre Elliott Trudeau Highway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

**M11. Second** Reading of Bill 11, An Act, in memory of Michael Maxwell, to amend the Health Insurance Act to provide for immunization against meningitis C. Ms. Martel. **PRINTED.**

**M12. Second** Reading of Bill 12, An Act to amend the Ontarians with Disabilities Act, 2001. Mr. Jackson. **PRINTED.**

**M13. Second** Reading of Bill 13, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to officially recognize Highway 401 as the Macdonald-Cartier Freeway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to amend the Vital Statistics Act and the Child and Family Services Act in respect of adoption disclosure. Ms. Churley. **PRINTED.**

**G15.** Resuming the debate adjourned on March 31, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 15, An Act to amend the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 55 mins.).

**G17. Second** Reading of Bill 17, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

**G18. Second** Reading of Bill 18, An Act respecting the Provincial Auditor. Hon. Mr. Sorbara. **PRINTED.**

**M19. Second** Reading of Bill 19, An Act to establish the Children's Health and the Environment Branch of the Ministry of the Environment. Ms. Churley. **PRINTED.**

**M20. Second** Reading of Bill 20, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to increase the penalties for contraventions of the Act and regulations. Mr. Kormos. **PRINTED.**

**M10. Deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 417 Autoroute Pierre Elliott Trudeau. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

**M11. Deuxième** lecture du projet de loi 11, Loi à la mémoire de Michael Maxwell modifiant la Loi sur l'assurance-santé afin de prévoir une immunisation contre la méningite C. M<sup>me</sup> Martel. **IMPRIMÉ.**

**M12. Deuxième** lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les personnes handicapées de l'Ontario. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

**M13. Deuxième** lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de reconnaître officiellement l'autoroute 401 comme l'autoroute Macdonald-Cartier. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne la divulgation de renseignements sur les adoptions. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**G15.** Suite du débat ajourné le 31 mars 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public. L'hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2h55).

**G17. Deuxième** lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

**G18. Deuxième** lecture du projet de loi 18, Loi concernant le vérificateur provincial. L'hon. M. Sorbara. **IMPRIMÉ.**

**M19. Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi créant la Direction de la santé des enfants et de l'environnement au sein du ministère de l'Environnement. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**M20. Deuxième** lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'augmenter les peines en cas d'infraction aux dispositions de la Loi et des règlements. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

**M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to water source protection. Ms. Churley. **PRINTED.**

**M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to promote patients' rights. Ms. Martel. **PRINTED.**

**M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of cellphones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

**M24. Second** Reading of Bill 24, An Act to amend the Electricity Act, 1998. Mr. Jackson. **PRINTED.**

**G25. Second** Reading of Bill 25, An Act respecting government advertising. Hon. Mr. Phillips. **PRINTED.**

**G26. Second** Reading of Bill 26, An Act to amend the Planning Act. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

**G27.** Resuming the debate adjourned on April 6, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 27, An Act to establish a greenbelt study area and to amend the Oak Ridges Moraine Conservation Act, 2001. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.** (Time used: 4hrs.50mins.).

**M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to ensure that the producers of electronic equipment retain responsibility when their products become waste. Ms. Churley. **PRINTED.**

**M30. Second** Reading of Bill 30, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 to require annual cost-of-living adjustments to income support payments. Ms. Martel. **PRINTED.**

**G31.** Resuming the debate adjourned on April 5, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 31, An Act to enact and amend various Acts with respect to the protection of health information. Hon. Mr. Smitherman. **REPRINTED.** (Time used: 5hrs.10mins.).

**M21. Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la protection des sources d'alimentation en eau. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi visant à promouvoir les droits des patients. M<sup>me</sup> Martel. **IMPRIMÉ.**

**M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones cellulaires et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

**M24. Deuxième** lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

**G25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi concernant la publicité gouvernementale. L'hon. M. Phillips. **IMPRIMÉ.**

**G26. Deuxième** lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. L'hon. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.**

**G27.** Suite du débat adjourné le 6 avril 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi établissant une zone d'étude de la ceinture de verdure et modifiant la Loi de 2001 sur la conservation de la moraine d'Oak Ridges. L'hon. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4h50).

**M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi visant à assurer que les producteurs de matériel électronique sont toujours responsables lorsque leurs produits deviennent des déchets. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**M30. Deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées en vue d'exiger des rajustements annuels relatifs au coût de la vie en ce qui concerne les versements du soutien du revenu. M<sup>me</sup> Martel. **IMPRIMÉ.**

**G31.** Suite du débat adjourné le 5 avril 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi édictant et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la protection des renseignements sur la santé. L'hon. M. Smitherman. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat: 5h10).

**M32. Second** Reading of Bill 32, An Act to restrict the operation of large hog farms and to amend the Nutrient Management Act, 2002. Ms. Churley. **PRINTED.**

**M33. Second** Reading of Bill 33, An Act proclaiming Irish Heritage Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

**M34. Second** Reading of Bill 34, An Act to protect sources of drinking water in Ontario. Ms. Churley. **PRINTED.**

**M35. Second** Reading of Bill 35, An Act respecting the liability of beneficiaries of a trust. Mr. Baird. **PRINTED.**

**M36. Second** Reading of Bill 36, An Act to amend the Municipal Act, 2001 respecting the election of the head of council for The Regional Municipality of Niagara. Mr. Hudak. **PRINTED.**

**M37. Second** Reading of Bill 37, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Baird. **PRINTED.**

**M38. Second** Reading of Bill 38, An Act to amend the Balanced Budget Act, 1999. Mr. Baird. **PRINTED.**

**M39. Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Election Act respecting the recall of Members of the Assembly. Mr. Barrett. **PRINTED.**

**G42. Second** Reading of Bill 42, An Act to amend the Legislative Assembly Act to freeze the salaries of members of the Assembly until the end of fiscal year 2004-2005. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

**M43. Second** Reading of Bill 43, An Act to amend the Liquor Licence Act by requiring signage cautioning pregnant women that the consumption of alcohol while pregnant is the cause of Fetal Alcohol Syndrome. Mr. Parsons. **PRINTED.**

**M44. Second** Reading of Bill 44, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 403 the Alexander Graham Bell Parkway. Mr. Levac. **PRINTED.**

**M32. Deuxième** lecture du projet de loi 32, Loi visant à restreindre l'exploitation des grosses fermes porcines et à modifier la Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**M33. Deuxième** lecture du projet de loi 33, Loi proclamant le Jour du patrimoine irlandais. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

**M34. Deuxième** lecture du projet de loi 34, Loi visant à protéger les sources d'eau potable en Ontario. M<sup>me</sup> Churley. **IMPRIMÉ.**

**M35. Deuxième** lecture du projet de loi 35, Loi concernant la responsabilité des bénéficiaires d'une fiducie. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

**M36. Deuxième** lecture du projet de loi 36, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités à l'égard de l'élection du président du conseil de la municipalité régionale de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

**M37. Deuxième** lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

**M38. Deuxième** lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 1999 sur l'équilibre budgétaire. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

**M39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi électorale en ce qui concerne la révocation des députés de l'Assemblée. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**

**G42. Deuxième** lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en vue de geler les traitements des députés à l'Assemblée jusqu'à la fin de l'exercice 2004-2005. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

**M43. Deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool en exigeant que soient placées des affiches avertissant les femmes enceintes que la consommation d'alcool pendant la grossesse cause le syndrome d'alcoolisme foetal. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

**M44. Deuxième** lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 403 promenade Alexander Graham Bell. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

**M45. Second** Reading of Bill 45, An Act to amend the Optometry Act, 1991. Mr. Kormos. **PRINTED.**

**M46. Second** Reading of Bill 46, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Sterling. **PRINTED.**

**M47. Second** Reading of Bill 47, An Act to protect persons in care from abuse. Mr. Hampton. **PRINTED.**

**M48. Second** Reading of Bill 48, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Tascona. **PRINTED.**

**G49. Second** Reading of Bill 49, An Act to prevent the disposal of waste at the Adams Mine site and to amend the Environmental Protection Act in respect of the disposal of waste in lakes. Hon. Mrs. Dombrowsky. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*). **PRINTED.**

**M50. Second** Reading of Bill 50, An Act to amend the Members' Integrity Act, 1994. Mr. Runciman. **PRINTED.**

**M51. Second** Reading of Bill 51, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing October 4, 2007. Mr. Sterling.

**M52. Second** Reading of Bill 52, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 in order to protect the employment of volunteer firefighters. Mr. Arnott.

**M53. Second** Reading of Bill 53, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole.

**M54. Second** Reading of Bill 54, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing June 7, 2007. Mr. Sterling.

**M45. Deuxième** lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les optométristes. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

**M46. Deuxième** lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

**M47. Deuxième** lecture du projet de loi 47, Loi visant à protéger les personnes recevant des soins contre les mauvais traitements. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

**M48. Deuxième** lecture du projet de loi 48, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

**G49. Deuxième** lecture du projet de loi 49, Loi visant à empêcher l'élimination des déchets à la mine Adams et à modifier la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne l'élimination des déchets dans des lacs. L'hon. M<sup>me</sup> Dombrowsky. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

**M50. Deuxième** lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

**M51. Deuxième** lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 4 octobre 2007. M. Sterling.

**M52. Deuxième** lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie afin de protéger l'emploi des pompiers volontaires. M. Arnott.

**M53. Deuxième** lecture du projet de loi 53, Loi visant à protéger les mineurs contre le bien et les services sexuellement explicites. M. O'Toole.

**M54. Deuxième** lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 7 juin 2007. M. Sterling.

## GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on November 20, 2003 of His Honour the Lieutenant Governor to this House on the motion by Mr. Duncan that the Speech be taken into consideration on Monday, November 24, 2003.

## ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Deferred vote on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.
3. Resuming the debate adjourned on March 30, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-budget Consultation 2004.
2. Voted différemment sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.
3. Suite du débat adjourné le 30 mars 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les consultations prébudgétaires pour 2004.

## **PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

*(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)*

### **Ballot Item Number 9 – To be debated today.**

Mr. Zimmer – That in the opinion of this House, the annual *Elder Abuse Prevention Day*, fixing a date professional and business organizations, and service message and fosters substantive awareness and learning

## **AFFAIRES ÉMANANTES DES DÉPUTÉS**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)*

### **Ballot Item Number 10 – To be debated today.**

**M39. Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Election Act respecting the recall of Members of the Assembly. Mr. Barrett.

Government of Ontario should commit itself to an where the government, its agencies, communities, providers can communicate a clear and consistent message around protecting our senior citizens.

### **Ballot Item Number 11 – To be debated on April 15,**

Mr. Peterson – That in the opinion of this House, their members, and volunteers to their organization humanizes the face of Ontario, making the Province

**M39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi électorale en ce qui concerne la révocation des députés de l'Assemblée. M. Barrett.

### **2004.**

an outstanding effort and support given by families to s, saves the government billions of dollars and the jewel of Canada and the envy of the world.

### **Ballot Item Number 12 – To be debated on April 15,**

Mrs. Munro – That in the opinion of this House, the Canada, where initiated by MADD, to enter into an a sign, or other appropriate memorial on highway property killed by a drunk driver.

### **2004.**

Ministry of Transportation should work with MADD agreement to allow the construction of a roadside property, to commemorate an individual or individuals

### **Ballot Item Number 14 – To be debated on April 22,**

Mr. Leal – That in the opinion of this House, Members of the Legislative Assembly should spend one day a year on a farm and report back on their experience

### **2004.**

of the Legislative Assembly should spend one day a year on a farm and report back on their experience

### **Ballot Item Number 16 – To be debated on April 29,**

Bill 43, An Act to amend the Liquor Licence Act by requiring signage cautioning pregnant women that the consumption of alcohol while pregnant is the cause of Fetal Alcohol Syndrome. Mr. Parsons.

### **2004.**

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool en exigeant que soient placées des affiches avertissant les femmes enceintes que la consommation d'alcool pendant la grossesse cause le syndrome d'alcoolisme foetal. M. Parsons.

**NOTICES****AVIS**

<b>GOVERNMENTNOTICESOFMOTION</b>	<b>AVISDEMOTIONS DUGOU</b>	<b>VERNEMENT</b>
23. Withdrawn April 7, 2004.		
24. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Thursday, April 8, 2004 for the purpose of 29, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 considering government business. Filed on March	
27. Withdrawn April 7, 2004.		
28. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( midnight on Thursday, April 8, 2004 for the purpose March 29, 2004.	c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 of considering government business. Filed on	0
29. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Tuesday, April 13, 2004 for the purpose of 5, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 considering government business. Filed on April	
30. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Wednesday, April 14, 2004 for the purpose o April 5, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 f considering government business. Filed on	
31. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Thursday, April 15, 2004 for the purpose of 5, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 considering government business. Filed on April	
32. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( midnight on Tuesday, April 13, 2004 for the purpose April 5, 2004.	c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 of considering government business. Filed on	0
33. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( midnight on Wednesday, April 14, 2004 for the purpo on April 15, 2004.	c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 se of considering government business. Filed	0
34. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( midnight on Thursday, April 15, 2004 for the purpos April 5, 2004.	c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 e of considering government business. Filed on	0
35. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Tuesday, April 13, 2004 and Wednesday, April 14, 2004 for the purpose of considering government business. Filed on April 5, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 114, 2004 for the purpose of considering	
36. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9( p.m. on Tuesday, April 13, 2004, Wednesday, April 14, 2004 and Thursday, April 15, 2004 for the purpose of considering government business. Filed on April 5, 2004.	c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 nApril 5, 2004.	

---

**SPECIAL DEBATES – WANT OF  
CONFIDENCE**

Mr. Runciman – That, in the opinion of this House, conflict of interest allegations involving the Minister of Finance, and has not followed the ethical standards promised in his Throne Speech, the government no longer has the confidence of this House. Filed on March 22, 2004.

**DÉBATSSPÉCIAUX – CENSURE**

since the Premier has not adequately handled the Minister of Finance, and has not followed the ethical standards promised in his Throne Speech, the government no longer has the confidence of this House.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES  
OF MOTION**

5. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, legislation retroactively. Filed on December 10, 2003.
6. Mr. Runciman – That in the opinion of this House, legislation to require hospitals and physicians to local police service. Filed on December 11, 2003.
7. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, consider the following: all receiptable expenses for municipal public transit, should be tax deductible. Filed on December 18, 2003.
8. Mr. Peterson – That in the opinion of this House, to their members, and volunteers to their organization humanizes the face of Ontario, making the Province a better place to live. Filed on March 23, 2004.
10. Mr. Zimmer – That in the opinion of this House, an annual *Elder Abuse Prevention Day*, fixing a date where the government, its agencies, communities, professional and business organizations, and service providers can communicate a clear and consistent message and foster substantive awareness and learning around protecting our senior citizens. Filed on March 24, 2004.
11. Mrs. Munro – That in the opinion of this House, MADD Canada, where initiated by MADD, to enter into a roadsidesign, or other appropriate memorial on highways, to commemorate individual or individuals killed by a drunk driver. Filed on March 29, 2004.
12. Mr. Brown – That in the opinion of this House, the Environmental Bill of Rights. Filed on March 29, 2004.
13. Mr. Leal – That in the opinion of this House, Members of the Legislative Assembly should spend one day a year on a farm and report back on their experiences. Filed on April 6, 2004.

**AVIS DEMOTIONS ÉMANANT  
DES DÉPUTÉS**

- legislation should not pass that affects previous legislation.
- , the Government of Ontario should introduce a report gunshot wounds and knife injuries to their the Province of Ontario in the next budget should support public transit, including GO Transit and against provincial income tax. Filed on December 18, 2003.
- , the outstanding effort and support given by families, saves the government billions of dollars and the jewel of Canada and the envy of the world.
- the Government of Ontario should commit itself to an annual *Elder Abuse Prevention Day*, fixing a date where the government, its agencies, communities, professional and business organizations, and service providers can communicate a clear and consistent message and foster substantive awareness and learning around protecting our senior citizens. Filed on March 24, 2004.
- the Ministry of Transportation should work with the Ministry of Transportation should work with an agreement to allow the construction of a highway property, to commemorate an individual or individuals killed by a drunk driver. Filed on March 29, 2004.
- the Ministry of Education should be prescribed under the Environmental Bill of Rights. Filed on March 29, 2004.
- Members of the Legislative Assembly should spend one day a year on a farm and report back on their experiences. Filed on April 6, 2004.

**BUSINESS IN STANDING COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS**

Bill 40, An Act to amend the Insurance Act to protect emergency service providers from rate increases to their personal contracts of automobile insurance. Mr. Wilkinson. (Referred April 1, 2004).

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Projet de loi 40, Loi modifiant la Loi sur les assurances visant à protéger les fournisseurs de services d'urgence contre l'augmentation des taux dans leurs contrats d'assurance-automobile personnels. M. Wilkinson. (Renvoyé le 1<sup>er</sup> avril 2004).

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

Bill 3, An Act to protect anaphylactic students. Mr. Levac. (Referred December 4, 2003).

Bill 16, An Act to proclaim Ontario Heritage Day and to amend other Acts to include Ontario Heritage Day as a holiday. Mr. Brownell. (Referred December 11, 2003).

Bill 41, An Act to amend the Election Finances Act and the Members' Integrity Act, 1994 with respect to the election platforms of registered political parties. Mr. Wilson. (Referred April 1, 2004).

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

Projet de loi 3, Loi visant à protéger les élèves anaphylactiques. M. Levac. (Renvoyé le 4 décembre 2003).

Projet de loi 16, Loi proclamant le Jour du patrimoine de l'Ontario et modifiant d'autres lois en vue de l'ajouter comme jour férié. M. Brownell. (Renvoyé le 11 décembre 2003).

Projet de loi 41, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés à l'égard des programmes électoraux des partis politiques inscrits. M. Wilson. (Renvoyé le 1<sup>er</sup> avril 2004).

**STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Bill Pr 2, An Act respecting the Malton Seventh-day Adventist Church. Mr. Qadri. (Referred March 22, 2004).

Bill Pr 3, An Act respecting the Association of Registered Graphic Designers of Ontario. Mr. Peterson. (Referred March 29, 2004).

**COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS**

Adventist Church. Mr. Qadri. (Referred March 22,

stered Graphic Designers of Ontario. Mr. Peterson.

**COMMITTEE MEETINGS****SÉANCES DES COMITÉS**

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider a notice of motion, as follows:

Today	10:00 a.m. (open session)	Room No. 1
-------	---------------------------	------------

and for the purpose of report writing, as follows:

Today	11:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
-------	-----------------------------	------------

## QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

## QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

- 
- |   |  |
|---|--|
| <p>44. Mr. O'Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy advise Ontario's consumers what will be the true cost of the electricity rate increases for the average residential customer when your government's increases in the commodity price distribution are considered. How much more will the Attorney General provide details of all costs incurred and budgeted by the Ministry, including all services associated with the matter of Lowry et al., et al., Brady et al., Martini et al., Segal et al., Ces Borgstad et al. from the inception of these cases?</p> | <p>he Minister of Energy advise Ontario's consumers what will be the true cost of the electricity rate increases for the average residential customer when your government's increases in the commodity price distribution are considered. How much more will the Attorney General provide details of all costs incurred and budgeted by the Ministry, including all services associated with the matter of Lowry et al., et al., Brady et al., Martini et al., Segal et al., Ces Borgstad et al. from the inception of these cases?</p> |
| <p>45. Ms. Martel – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance explain the government's position on replacing the present trailer tax and a system proposed by some members of the recreational trailer owners. April 6, 2004.</p>   | <p>he Minister of Finance explain the government's assessment with an alternative sticker fee or tag vehicle industry, campground proprietors and trailer owners. April 6, 2004.</p>   |
-